

## 中 国 船 级 社 CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

编号 BJW04120005Z1

## 工厂认可增项证书 CERTIFICATE OF EXTENSION OF WORKS APPROVAL

制造厂名 Manufacturer

Cummins Inc.

800 East Third Street,Seymour,IN 47274, USA 址 Cummins Engine Company Inc.

**Cummins Industrial Center:** 

Address 4720 Baker St., Lakewood, NY 14750, USA Headquarters:

500 Jackson Street, Columbus, IN 47201, USA

产品名称及规格 Description

QSM11-M & QSM11-D(M)

图纸和技术文件批准号

Approval No. of

NYA04120015

Drawings & documents:

## Particulars

QSM11-M & QSM11-D(M) Manufactured in Cummins Engine Company Inc. 4720 Baker St., Lakewood, NY 14750, USA

Marine Propulsion Engines:

Engine	Rated	Rated	Number	Cylinder	Piston	Max. Firing	Approval No.
Model	Output	Speed	of	Bore	stroke	Pressure	of Drawing
	(kW)	(rpm)	Cylinder	(mm)	(mm)	(bar)	
	336	2100	6	125	147	152.9	NYA04120015
QSM11-M	298	2100	6	125	147	141.6	
	261	1800	6	125	147	130.5	
	220	1800	6	125	147	115.6	

Marine Aux. engines

Marine Francis										
Engine Model	Rated	Rated	Number	Cylinder	Piston	Max. Firing	Approval No.			
	Output	Speed	of	Bore	stroke	Pressure	of Drawing			
	(kW)	(rpm)	Cylinder	(mm)	(mm)	(bar)				
	265	1800	6	125	147	132.1				
QSM11-D(M)	265	1500	6	125	147	136.8	NYA04120015			
	317	1800	6	125	147	151.6				

兹证明本社验船师根据我社规范和有关规则,对该厂的主要生产设备、检验设备、生产工艺、质量控制系统和有关人员的技术水平等进行了检查,并对上述产品进行了认可试验。检查和试验的结果符合要求。该厂具备成批生产上述产品的能力和条件,准予工厂认可增项,并颁发本证书作为原认可证书 No. BJW04120005 的补页。

THIS IS TO CERTIFY that the Surveyor to this Society has, according to the Rules and relevant Regulations of this Society, carried out an inspection to the main manufacturing appliance, inspection and testing instruments, workmanship, quality control system and an examination of the technical qualification of concerned personnel of the above-mentioned plant and has also carried out the approval test for the above-mentioned product(s) with satisfactory results and that the plant is found to be able to produce in batches the above-mentioned product(s). The Extension of the Works Approval is hereby granted, and this certificate is issued by this Society as attachment of the original certificate of Works Approval with Cert. No. <u>BJW04120005</u>.

本证书有效期限至 This cert. is valid until 发证日期

Date of issue



中国船级社 CHINA CLASSIFICATION SOCIETY